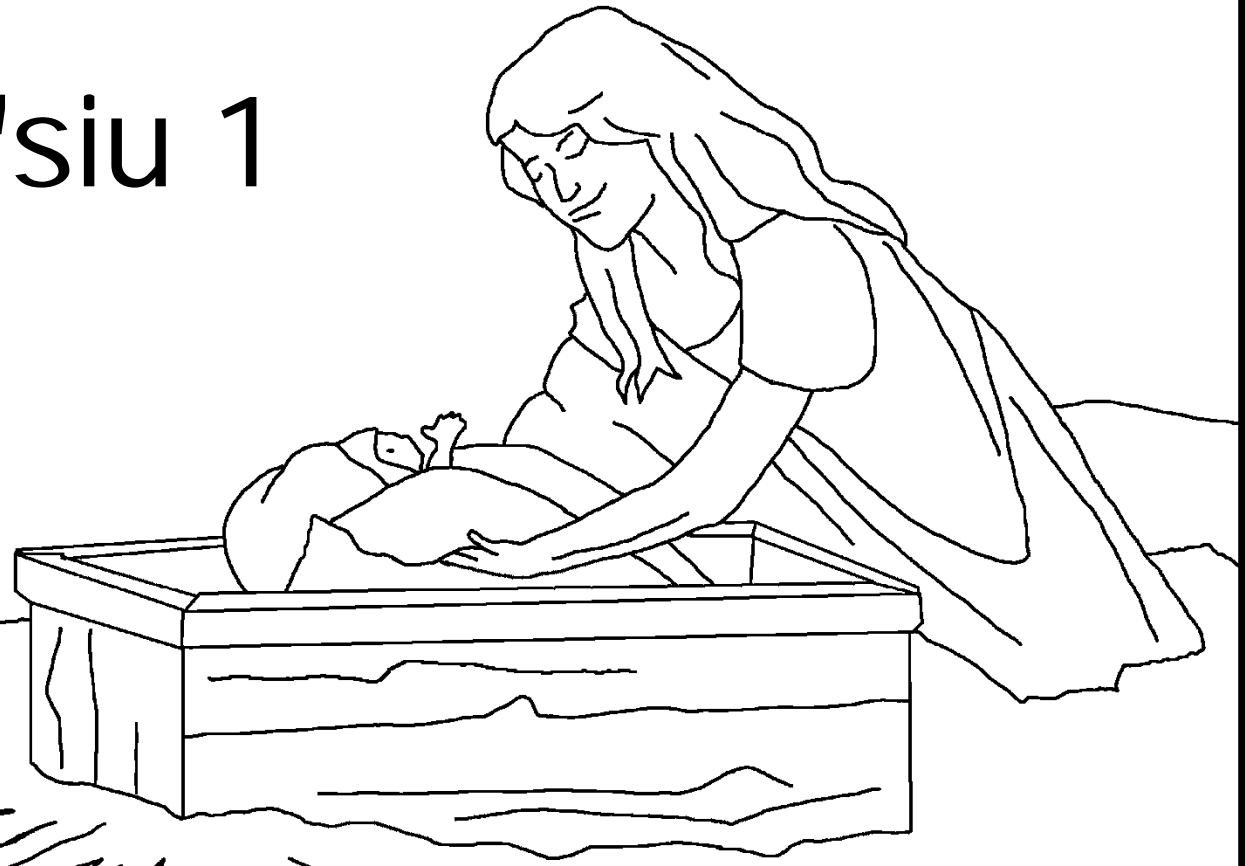


[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)

# Ma'siu 1

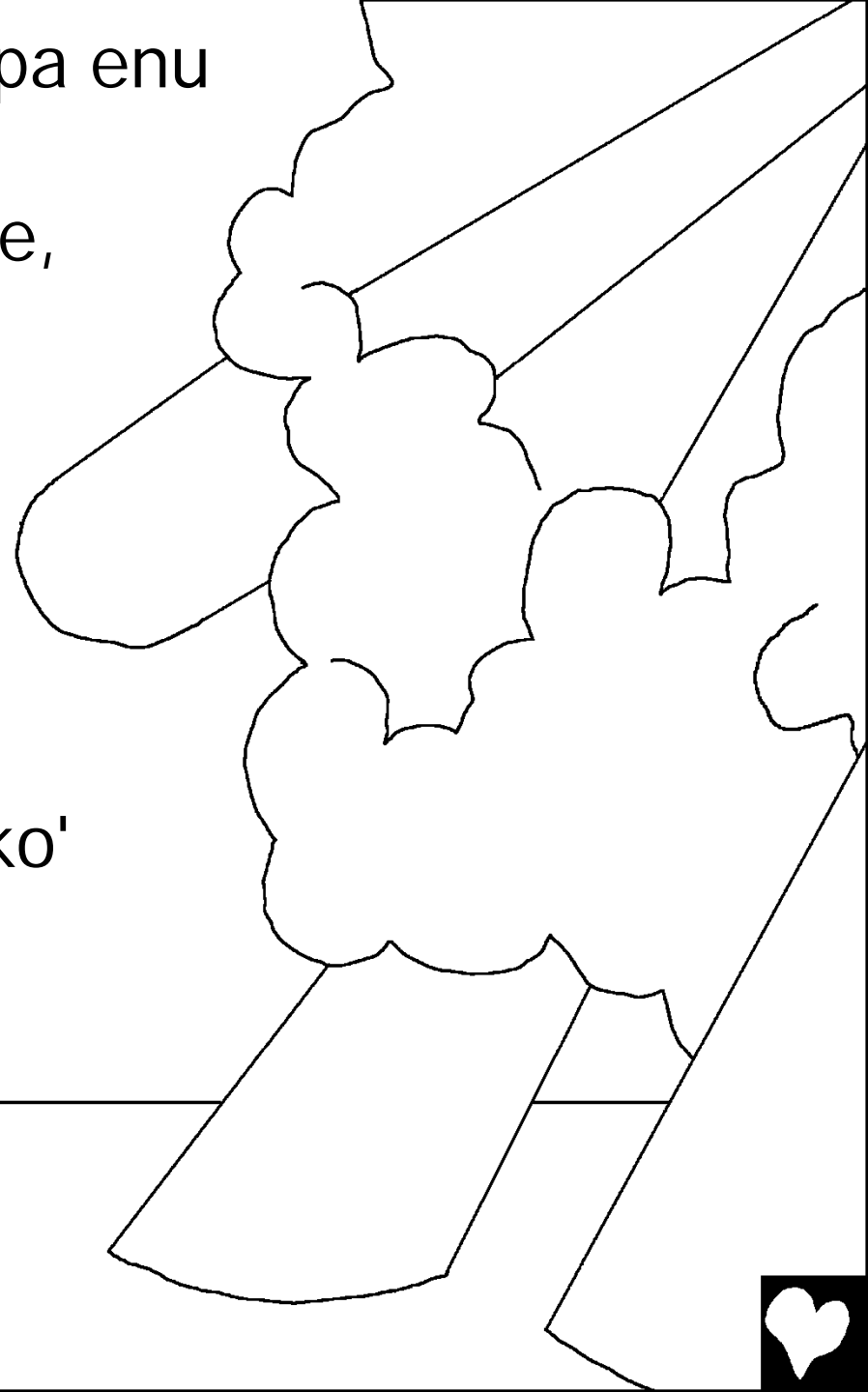


Kaisa ri kapɛi Resipe' esi koro'tau mono' pe,  
inserɛ Kerɛrɛrɛ ennoko'pɛ Papa uya  
Kiyarari awon pata Nasare' itese' pona.  
A'pɛ'pɛn uri'san, Meri itese', auro'kato'  
iya ike esi'pɛ, Isose', Tepi' pa rɛ'pɛ,  
no'pɛ oton pe te'ton.



“Kisi'nəkui, Meri. Wakɛ pe Papa enu  
yau iwesi. tumono'tato' oton,  
miripantuto' oton warawo' pe,  
miripan mese'tii' Sises tukai'.  
Eke pe kuruiye'to' oton. Miri  
awonsi'ki eke kuru Papa  
Mumu Kuri ri tukai', esa'to'  
oton. Itepuru Papauya Kin pe  
iku'to' oton itamokori Tepi'  
esi'pɛ kasa, miri awonsi'ki Seko'  
payan nɛ'san epuru pe iye'to'  
oton inke ri.

Kin pe iye'to'e'nonkato'  
oton pen," ta'pɛ inserɛ uya.



"t'ri kasa si seri e'kupɛ,  
a'pi'pɛn uri?" ta'pɛ Meri uya  
inserɛ pi'. "Iye'kupɛ ri Papa  
A'kwarɛ ri uyepɛ ipona, miri  
awonsi'ki Papa meruntirɛ  
ereuta ipiyau. Miri pi'  
wakɛ mɛre esa'to'  
oton Papa Mumu,  
tukai'," ta'pɛ  
inserɛ uya.



Miri pata'pɛ pe, inke pɛra  
Meri ekoneka'pɛ tɛutito'  
pe i'kɛrɛ po te'sen pata  
Isutiya pon ya'. Pata  
eposa' tɛuya a'tai,  
Sakaraya iwɛ' ta'  
iyewomɛ' pɛ. Miripan  
uya, "Miyari,"  
ta'pɛ Resipe' pi'.



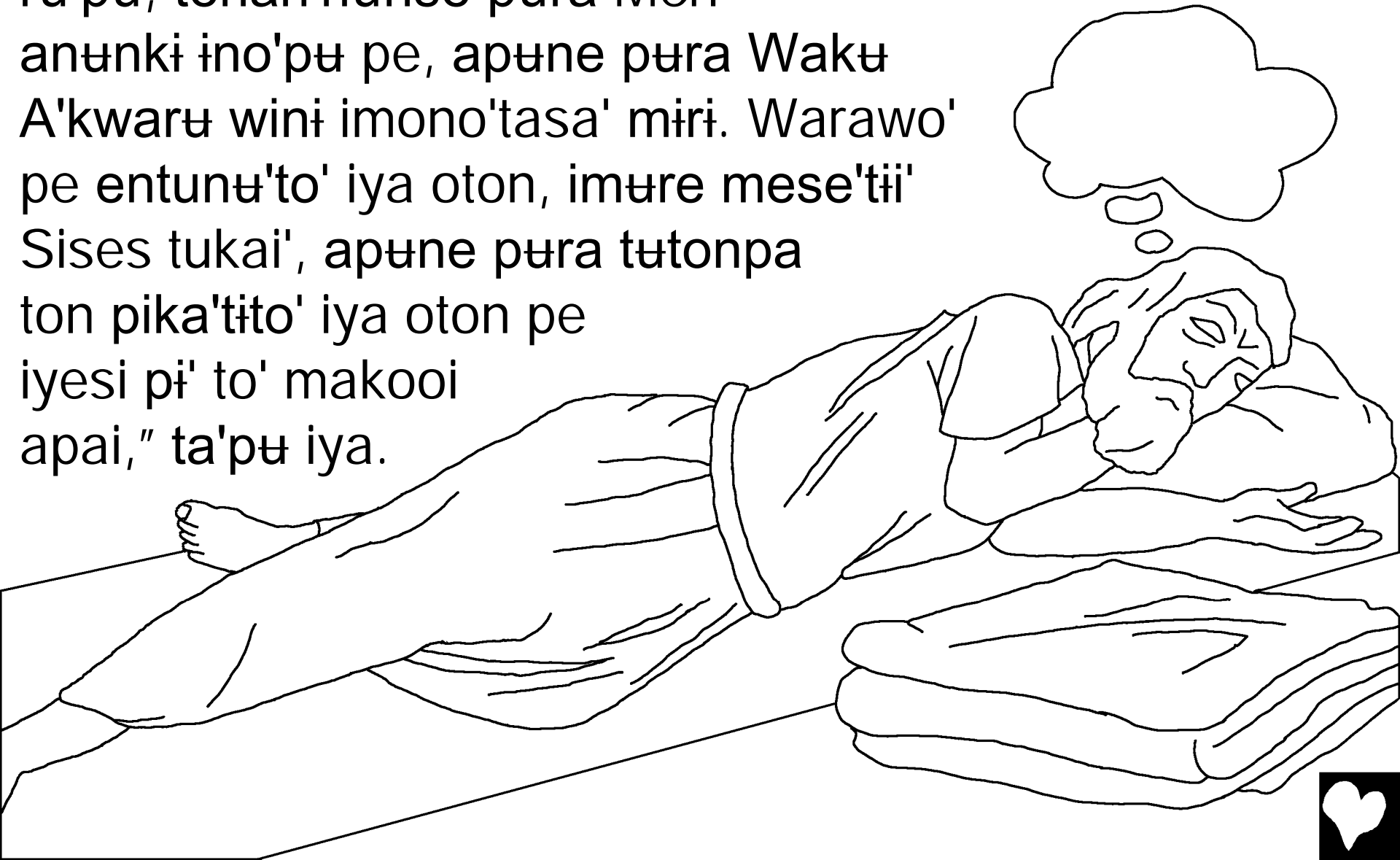
Resipe' uya Meri maimu etasa'  
a'tai, imure utama'pɛ  
itewan yau. Resipe' nin si  
uta'kwarɛ'ti'pɛ, Papa A  
'kwarɛ ke, miripan  
usaurokɛ'pɛ eke pe,  
"ɪmiri kuru ri si kɛri ri  
wakɛ ri uri'san Papa  
uya wakɛ ku'sa' man  
ipi' tu'kan kon koro'  
tapai ayanɛnsa' iya,  
miri awonsi'ki imure  
niri kanan iten pe  
me'ai'ne'."



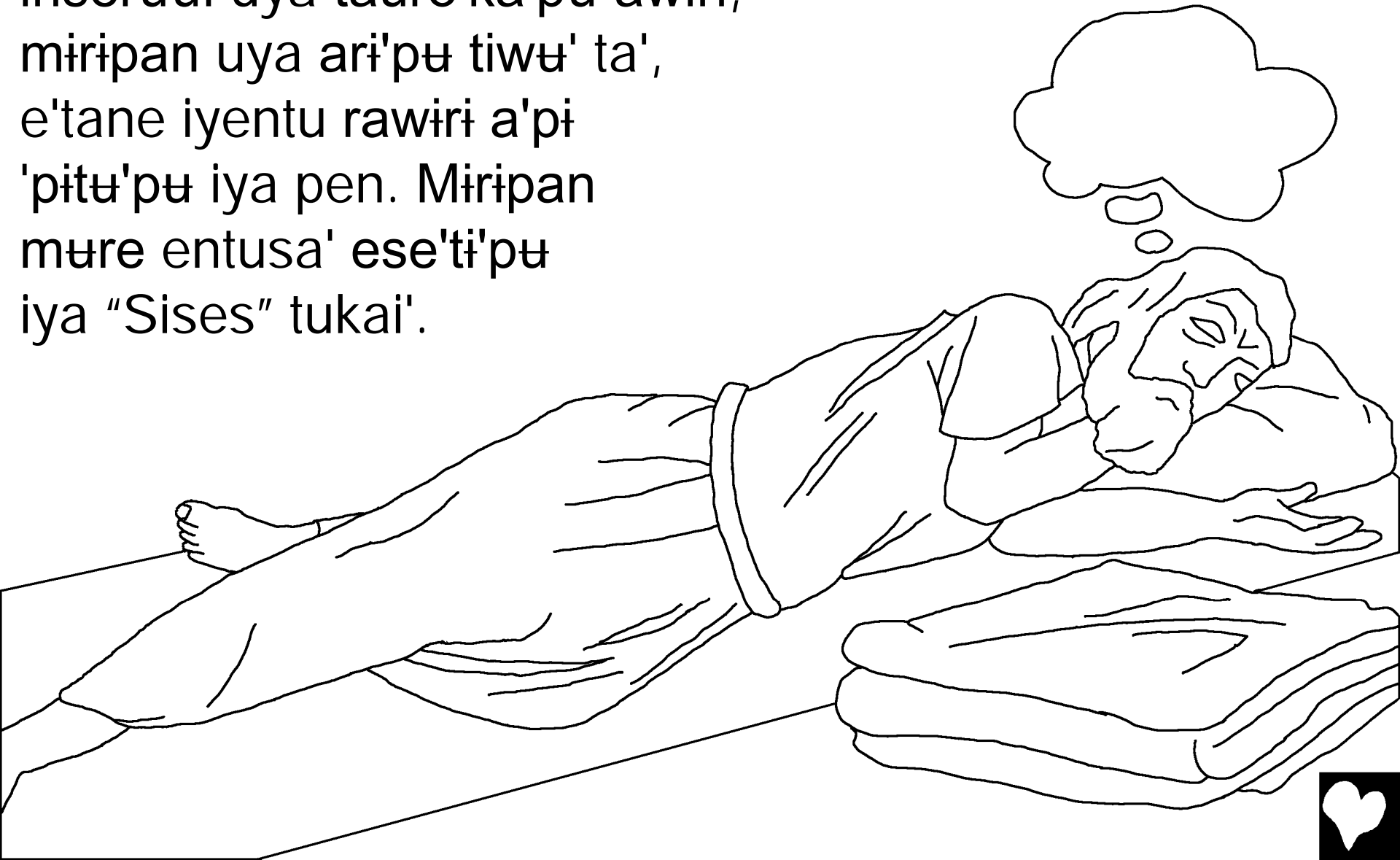
Seri seri, Sises K̄rai entu'p̄  
pantom̄: Isanon pe te'ton  
kon, Meri, miri awonsi'ki  
Ilose' pokon usauro'sa'  
esi'p̄ temari' mato' kon  
pe, e'tane to' uta'pit̄  
rawiri ri, t̄umono  
'tasa' i'tu'p̄ Meri  
uya, Wak̄ A'kwar̄  
wini. Ilose' esi'p̄ ipokena'  
pe te'sen, miripan ekoneka  
'p̄ ama'ai imari'mato'  
t̄uya ereutan̄'to'  
pe t̄uya.



Miri pi' isenuminka'pɛ tɛpo, Papa inserɛɛi uyee'pɛ ipiya'  
iye'ne'pitɛ yau, miripan uya ta'pɛ ipi', "Isose', Tepi' pa  
rɛ'pɛ, tenari'nɛnse pɛra Meri  
anɛnki ino'pɛ pe, apɛne pɛra Wakɛ  
A'kwarɛ wini imono'tasa' miri. Warawo'  
pe entunɛ'to' iya oton, imɛre mese'tii'  
Sises tukai', apɛne pɛra tɛtonpa  
ton pika'tito' iya oton pe  
iyesi pi' to' makooi  
apai," ta'pɛ iya.



Isose' upakasa' uya nin si, Meri  
mari'ma'pɥ miri, Itepuru  
inserɥɥi uya tauro'ka'pɥ awiri,  
miripan uya ari'pɥ tiwɥ' ta',  
e'tane iyentu rawiri a'pi  
'pitɥ'pɥ iya pen. Miripan  
mɥre entusa' ese'ti'pɥ  
iya "Sises" tukai'.



Miri a'tai itepuru Akosɛ'tas uya main ennoko'pɛ  
tanporon kon pata yawon kon ka'pon amɛ' uya tese' kon  
menukato', ti'tuto' kon pe.  
Tanporon kon si uti'pɛ miri  
tese' kon menukai'  
tɛtipiya kon  
pata'pɛ ya'.



Isose' niri si uti'pɛ miri Nasare', Kiyarari pon ponsi'ki,  
Isutiya pona Tepi' pata'se' Pe'teri'en itese' pona, apɛne  
pɛra Tepi' pa rɛ'pɛ pe tesi  
pi'. Meri, tɛno'pɛ oton  
pokon pe ri  
to' uti'pɛ tese'  
kon menukai'.



Mono' pe iyese'pɛ (Papa A'kwarɛ mɛre yen pe).

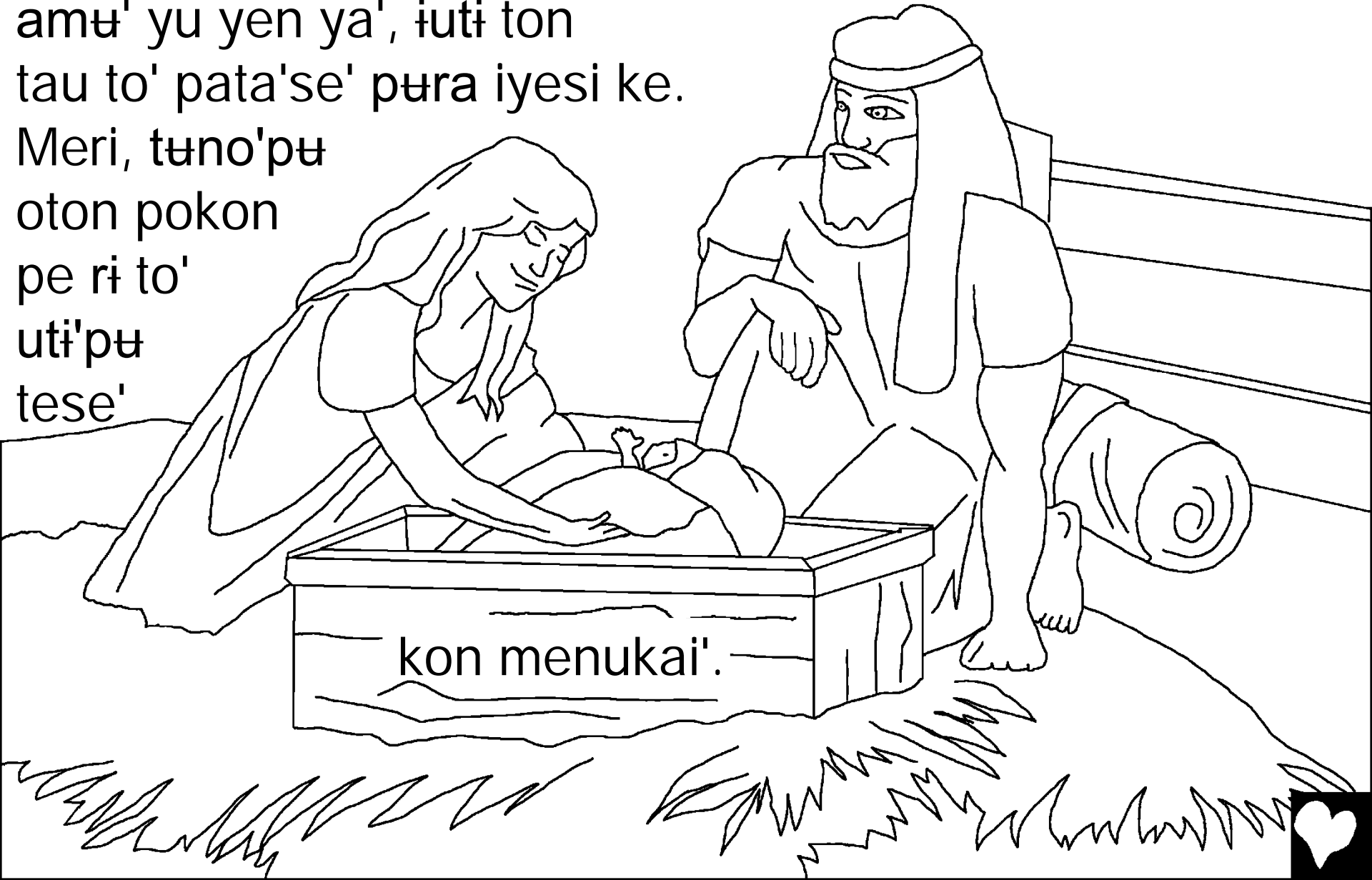


Pe'teri'en po si to' esi  
koro'tau, iyentuto' weyu  
e'seporo'pɛ miri.



Warawo' pe iyimurewato' entu'pɛ. Miripan ontɪ'pɛ iya  
kareku saai'pi'sa' ke, miri awonsi'ki inonka'pɛ iya paka  
amɛ' yu yen ya', iuti ton  
tau to' pata'se' pɛra iyesi ke.

Meri, tɛno'pɛ  
oton pokon  
pe ri to'  
uti'pɛ  
tese'



kon menukai'.



Karimeru amɛ' pa'simanin nan esi'pɛ ewarupi nau itɛi  
po tikɛn kon pa'sima pɛ'. Miri ya', Itepuru inserɛɛi  
uyee'pɛ to' piya', miri awonsi'ki

Papa winipaino a'kwa

uya to'  
wei'ti'pɛ.

Ipan pe ri to'  
usi'nɛkɛ'pɛ.



E'tane inseru uya ta'pu to' pi', "Kisi'nu'tuu! Waku itekare ne'sa' uya seri iwano' kon pe, tanporon kon ni ka'pon amu' pori'ma pi' te'ton. Seri ewarupii tau Tepi'



pata'se'  
yau  
ipika'tinin  
kon entusa'  
man,



Kurai,  
Itepuru."



"Se esi miri ento' auya'nokon ipi' pe. Se kasa eporo auya'nokon miri. Iwontisa' pe mre esi kareku saai'pi'sa' ke, miri awonsi' ki paka amu' yu yen yau iyesei," ta'pu iya.





Miri koro'tau, kuri ri inseru piyau tu'kan kon inseru amu' esi'pu userenkan pi', "Eke kuru Papa esi ka'tawon, miri awonsi'ki non po niri tusewankamai' pura

ka'pon

amu' e'to' pe ikupu iya, kamo waku tato' tuya ton ni pi'," tukai' to' userenka'pu.



Pusamoro si inseru amu' enna'po'pu Epuu pona  
a'tai, kamoro karimeru pa'simaninnan usauroku'pu,  
"Pe'teri'en pona utinpa'i'nokon man, seri Itepuru  
nekama' pu upi'nokon ense'na," ta'pu to' uya.



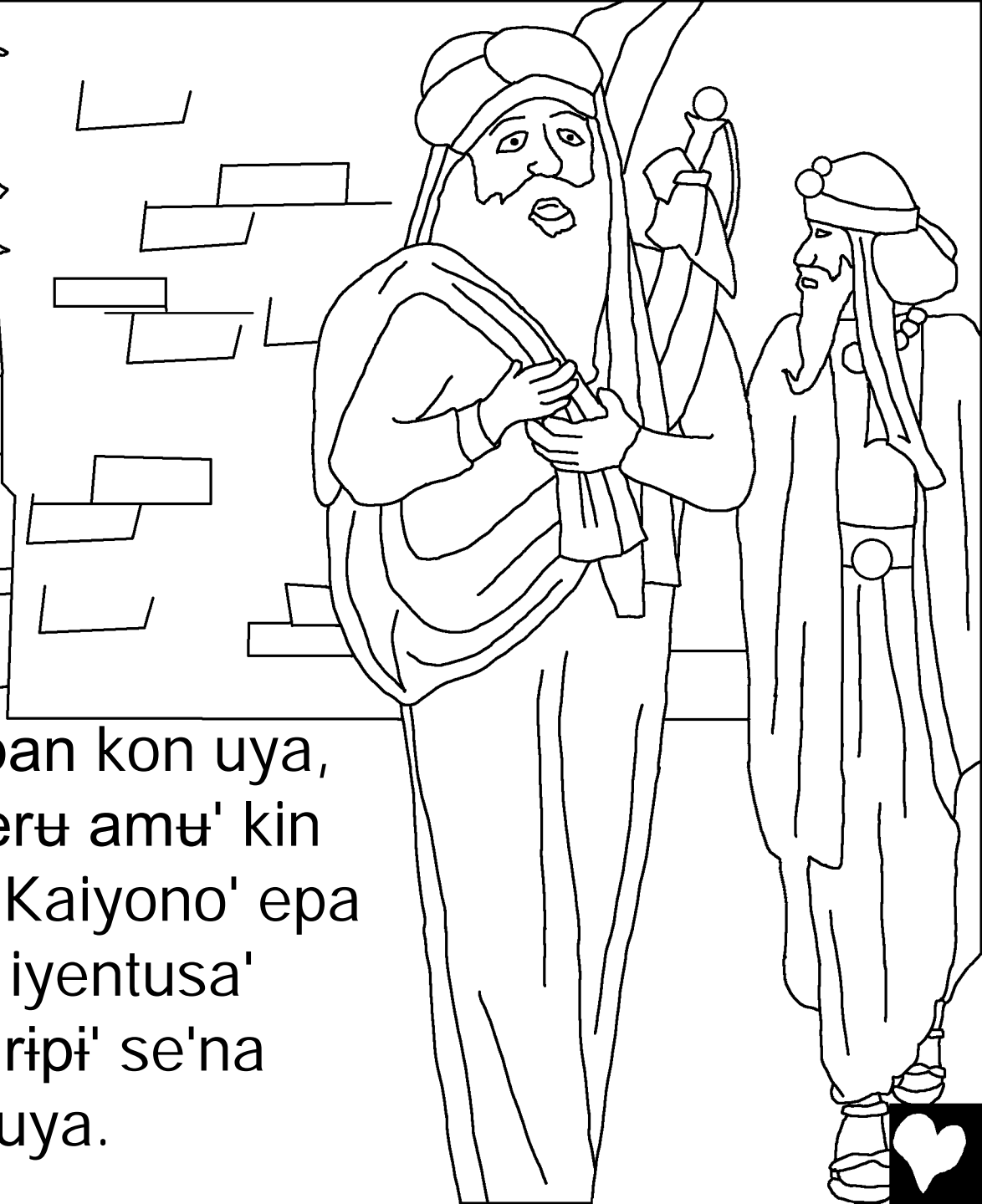
Təusenutii' to' uti'pə. Miri a'tai Meri miri awonsi'ki Isole' eporo'pə to' uya, miri awonsi'ki mure esi'pə paka amə' yu yen yau. Ene təpo, inserə nekama'pə ekama'pə to' uya tu'kan kon ka'pon amə' pi' puse ri mure pi' isaurokə'pə rə'pə pi'.



Sises entu'pə tupo  
Pe'teri'en po Isutiya  
yau, kin pe Era' esi  
a'tai, pu'kena' amə'  
uyee'pə wəi enu  
uyepə winipai



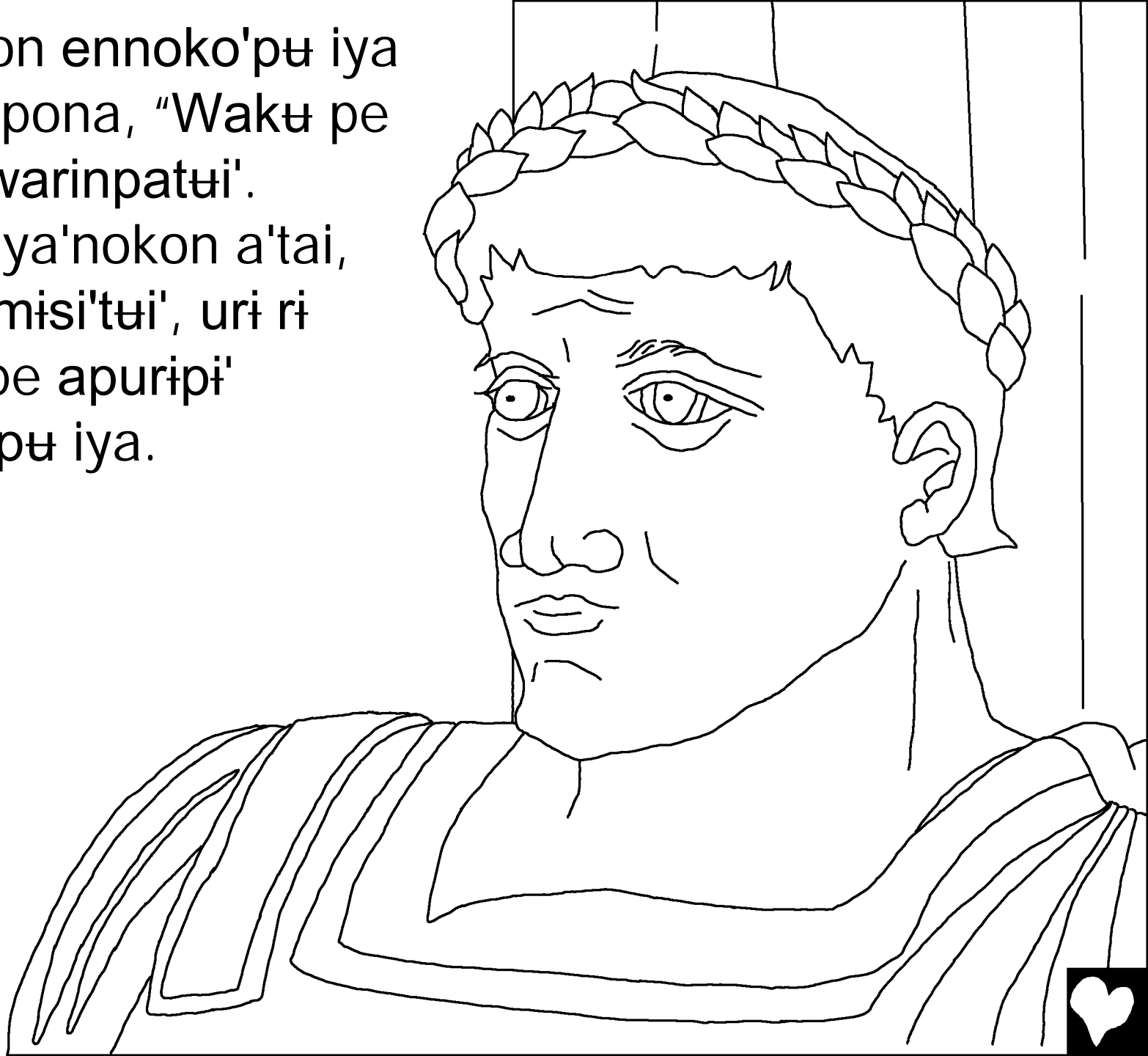
Surusiran pona, miripan kon uya,  
"Nai airi mure, Esuwerə amə' kin  
pe te'ton entusa'nai? Kaiyono' epa  
'kasa' ene'pə ina uya iyentusa'  
ekamanin. Miri pi'apuripi' se'na  
ina uye'sa'," ta'pə to' uya.



Serī etasa' Era' uya  
a'tai, t̄m̄aimu ennoko'  
p̄ iya pu'kena' am̄  
piya' to' pokonpe  
ama'ai te'sepoto' kon  
pe, miripan kon wini  
eta'p̄ iya, miri a'tai  
kaiyono' epa'  
ka'p̄ tukai'.

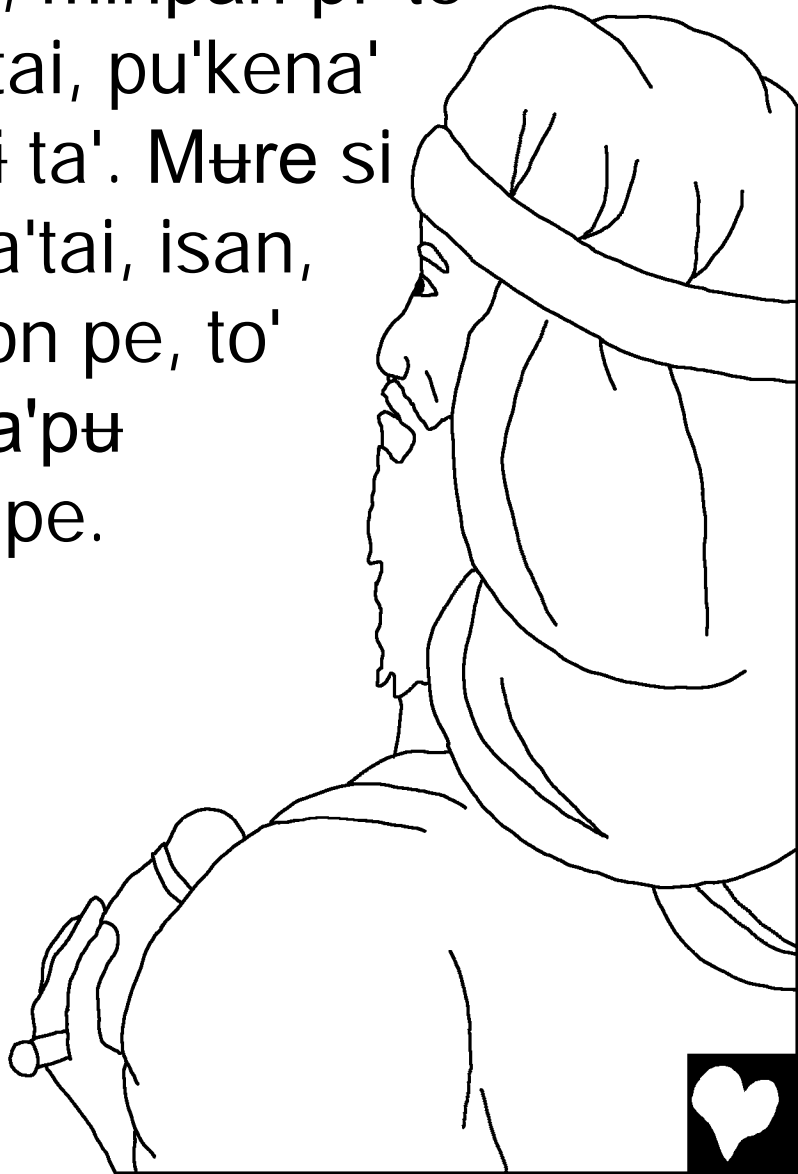


Miripan kon ennoko'pɥ iya  
Pe'teri'en pona, "Wakɥ pe  
mɥre mɥwarinpatɥi'.  
Eposa' auya'nokon a'tai,  
upana'tii' misi'tɥi', uri ri  
niri utito' pe apuripi'  
se'na," ta'pɥ iya.



Kin maimu eta tɔuya'nokon tɔpo, to' uti'pɛ, miripan kon  
uya kaiyono' kanan enkaa'pɛ, tɔnene'pɛ kon nɛ'pɛ

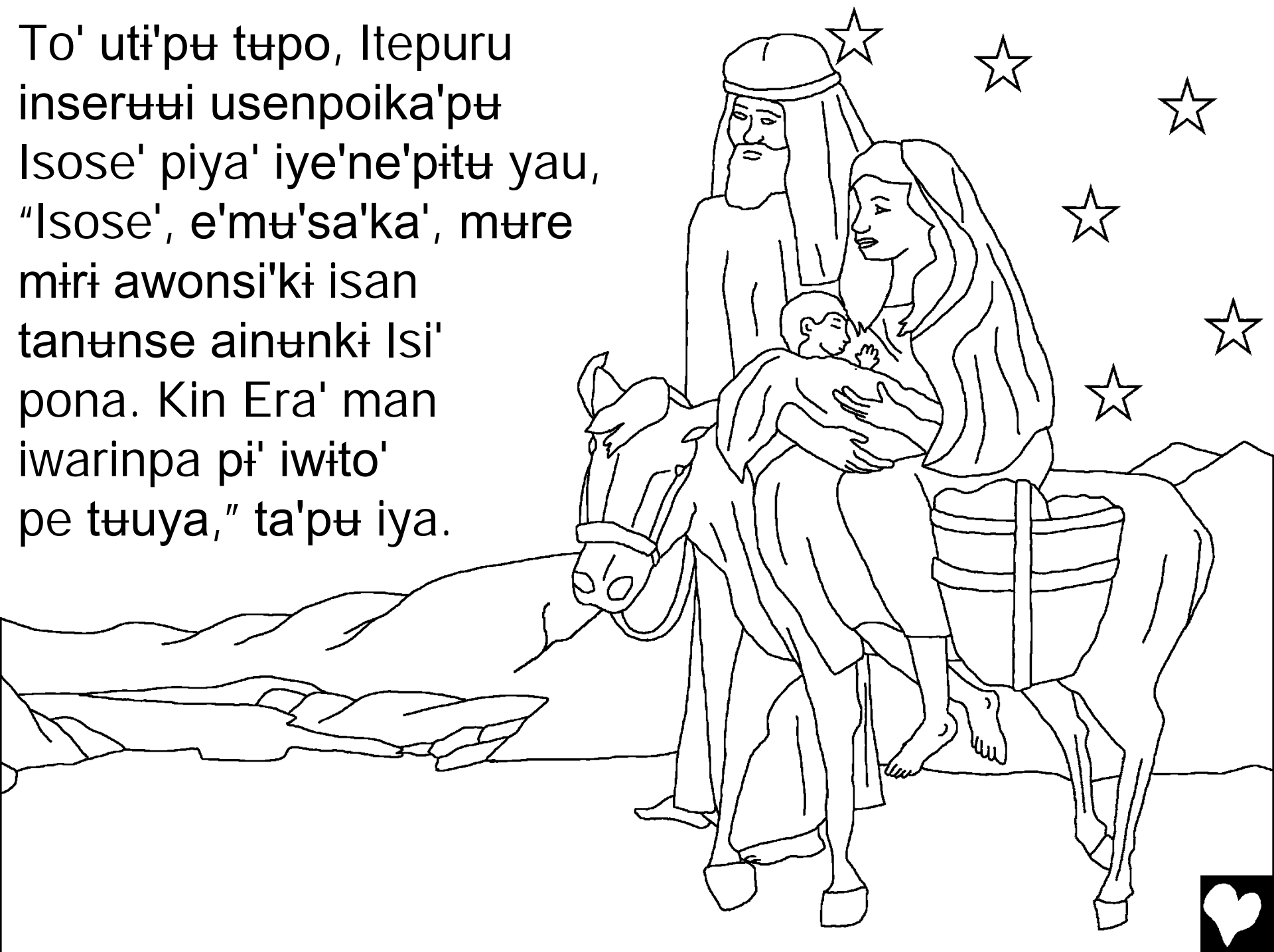
wɛi enu uyepɛ wini, miripan pi' to'  
epori'ma'pɛ. Miri a'tai, pu'kena'  
amɛ' ewomɛ'pɛ iuti ta'. Mɛre si  
ensa' tɔuya'nokon a'tai, isan,  
Meri pokon pe, to'  
e'sekunka'pɛ  
apuripitɛ pe.



Miri a'tai, timamin kon yen a'koka'pɥ to' uya, miripan  
kon uya irepapitɥ'pɥ epe'kena' ton ke: korɥ ke, a'po'  
nan ikitun, pɥrankensens tato' ke miri awonsi'ki  
karapa, mirɥ tato' ke. Papa uya  
to' pana'ti'pɥ to' e'ne'pitɥ yau, to'  
enna'po namai' kin pe te'sen  
Era' piya', miripan  
kon enna'po'pɥ  
tɥpata kon ya'  
tɥron ni awiri.



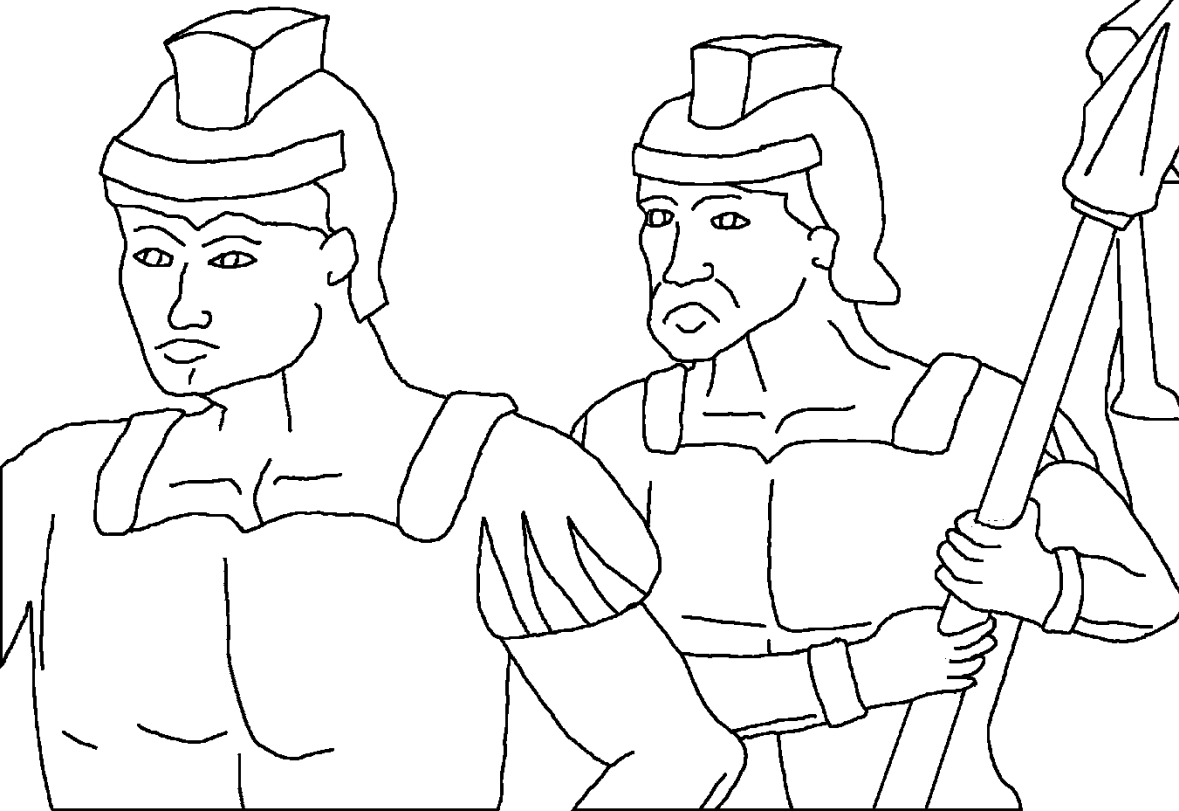
To' uti'pə təpo, Itepuru  
inseṛuṛi useṇpoika'pə  
Isose' piya' iye'ne'pitə yau,  
"Isose', e'mə'sa'ka', mure  
miri awonsi'ki isan  
tanəṇse ainəṅki Isi'  
pona. Kin Era' man  
iwarinpa pi' iwito'  
pe təuya," ta'pə iya.



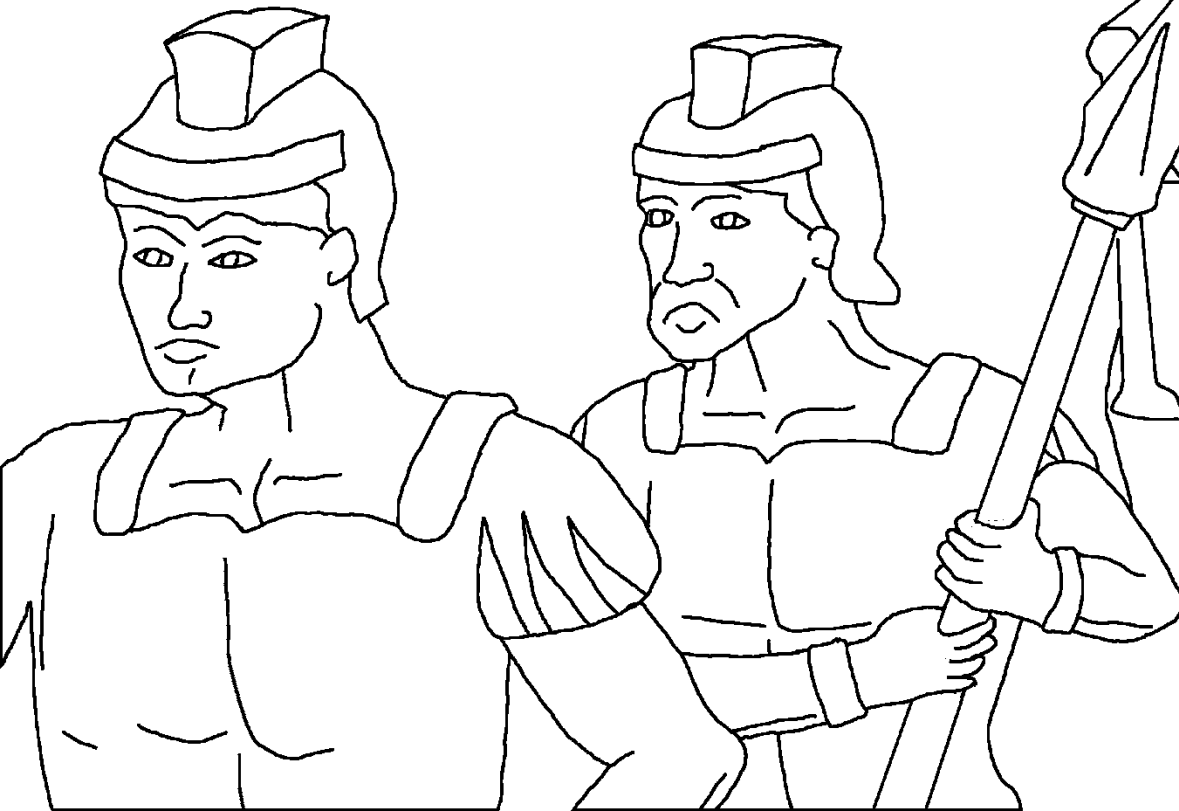
Miripan e'mə'sa'kasa' uya  
mure miri awonsi'ki isan  
ari'pə ewarupi nau Isi' pona,  
miripan kon uko'mamə'pə  
Era' uma'ta pona ri. Pena  
pu'kena' amə' nekama'  
pə uta'ku'ti'pə, "Umu  
ki'ma uya Isi'  
apai," tawon.

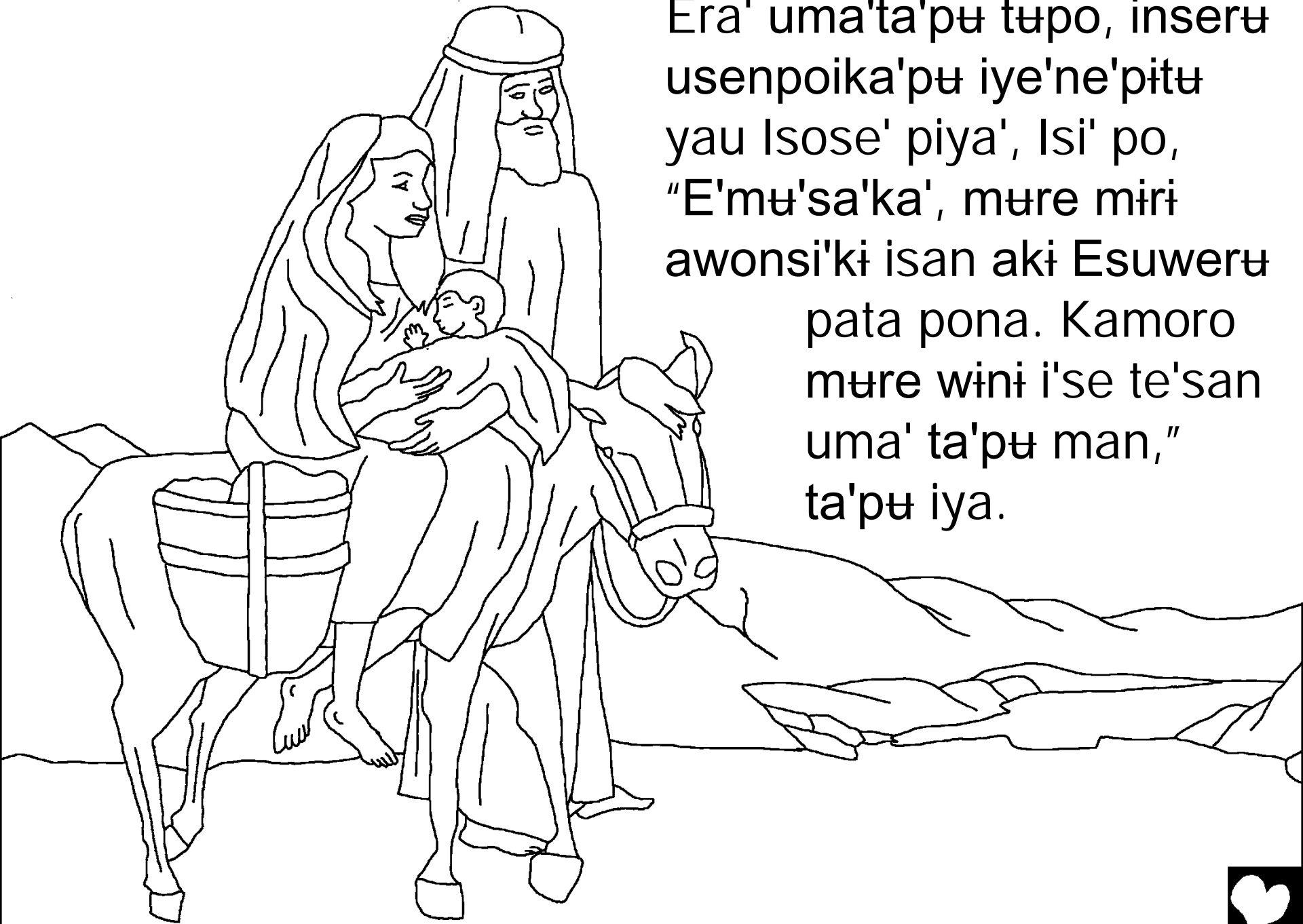


Era' uya i'tusa' a'tai pu  
'kena'amꞥ' uya tennakasa',  
ipan pe isakorota'pꞥ,  
miripan uya, ...



... "Warawo' munki amə' Pe'teri'  
en pon kon itə'kati' asa'ron  
wəipiya airon kon miri  
awonsi'ki miri o'koi'no kon ni,"  
ta'pə iya, pu'kena' amə' uya  
ekama'pə rə'pə pi'.





Era' uma'ta'pɛ tɛpo, inserɛ  
usenpoika'pɛ iye'ne'pitɛ  
yau Isole' piya', Isi' po,  
"E'mɛ'sa'ka', mɛre miri  
awonsi'ki isan aki Esuwerɛ  
pata pona. Kamoro  
mɛre wini i'se te'san  
uma' ta'pɛ man,"  
ta'pɛ iya.



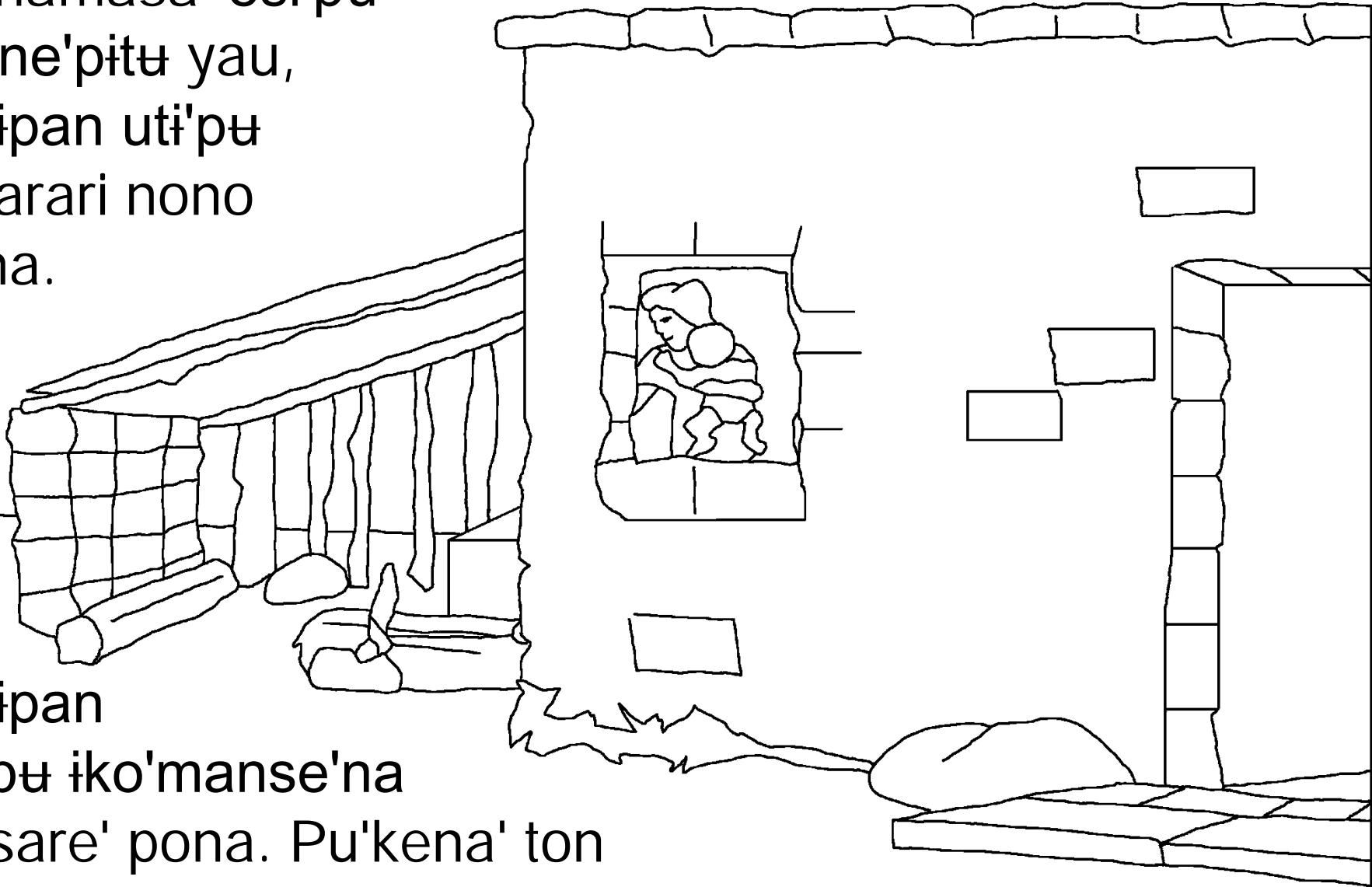
E'tane A'keras enasa'  
tukupunɛ Era' pata  
'pɛ ya' kin pe Isutiya  
po eta'pɛ iya.



Enari'ke' pe iyesi'pɛ,  
miri ya' itipai pɛra.



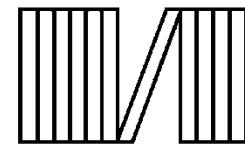
Ipanamasa' esi'pɥ  
iye'ne'pitɥ yau,  
miripan uti'pɥ  
Kiyarari nono  
pona.



Miripan  
uti'pɥ iko'manse'na  
Nasare' pona. Pu'kena' ton  
nekama'pɥ uta'ku'ti'pɥ miri,  
"Nasarin tukai' esa'to' oton," tawon.



Ipan pe seri non pon kon i'nunka tɔuya  
wenai, Papa uya tikiŋ nan kuru tɔmu  
tɔrɔ'pɔ tanporo apurinin nan pe  
te'san uma'ta namai', e'tane  
tiwiri ri uko'man nito'  
epoto' pe to'uya.



Ron 3:23 apune p̄ra tanporon kon n̄i umakoitasa' miri  
awonsi'ki to' u'ma'sa' mi airi ri eke pe Papa  
ku'to' tepose p̄ra.

Ron 6:23 Apune p̄ra makoi epe'p̄ esi uma'tan nito',  
e'tane Papa e'repato' ike esi inke uko'man nito' K̄rai  
Sises, uyepuru kon poro.

Ipuru 9:27 Ka'pon erik̄ t̄ikin ite'kwa na'ne' kasa,  
miri t̄po eseru aimenkato' epoton pe,

E 'pe' sas 2:8,9 Apune p̄ra wak̄ nonkasa' wini  
iyepika'tisa' kon, apurito' poro—miri awonsi'ki seri esi  
iwinon kon pen, Papa n̄t̄ur̄n̄ miri— t̄rawaso pikiron  
pen, in̄' ri utapuri namai'.



Ron 10:9,10 Anta ke ekama auya yau, "Sises esi Epuru wannɪ," tukai', miri awonsi'ki apurii'ma iyewan yau Papa uya i'mɛ'sa'ka'pɛ iyeri'sa' apai, iyepika'ti ri. Apɛne pɛra iyewan pokon pe apuri auya miri awonsi'ki iyekoneka, miri awonsi'ki anta ke ekama auya miri awonsi'ki si iyepika'ti.

Isaan 3:16,17 Ipan pe seri non pon kon i'nɛnka tɛuya wenai, Papa uya tikin nan kuru tɛmu tɛrɛ'pɛ tanporo apurinin nan pe te'san uma'ta namai', e'tane tiwiri ri uko'man nito' epoto' pe to' uya. Papa uya tɛmu enno'sa' pɛra iyesi seri non pon kon eseru aimenkanin pe, e'tane to' epika'tito' pe iporo.



1 Isaan 5:11-13 Seri si inekamanꞑ: Papa uya tiwiri uko'man nito' ke repan nisa', seri si uko'man nito' esi imu yau. Kuri imu esa' pe na'ne' esi uko'man nito' esa' pe; kuri imu esa' pe pura na'ne' esi uko'man nito' esa' pe pura. Seri ton menuka uya seri iyena'nokon imiri'nokon Papa Mumu ese' apurinin nan, i'tu kon pa inke uko'man nito' esa' pe iwesi kon tukai'.



Ma' siu 1-2; ʘru' 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot  
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Akawaio Bible (ake) © 2010, Wycliffe Bible Translators,  
Inc. All rights reserved.

<https://www.bible.com/bible/308/MAT.1> -

©2026 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

